

DIN CRONICA ÎNTRE- CERII SOCIALISTE

Acțiuni și realizări semnificative

Vineri, 2 iulie, la I.P.A. Sibiu s-a desfășurat un simpozion cu tema: Orientări și realizări în construcția, fabricația și exploatarea aparatului de frînă a autovehiculelor, cu participarea unor invitați din Brașov și București.

În cinstea aceleiași zile, constructorii de mașini din marea întreprindere sibiană raportează cu mândrie predarea în data de 30 iunie, ca executată la autoutilări, a unei mașini de rectificat capete cruci cardanice.

Tot în cursul lunii iunie a fost realizată prin autoutilare și predată o linie mecanizată de montaj arcuri lamele.

În ambele cazuri este vorba de înlocuirea unor importuri pe relația de viză liberă, însumând în cazul de față circa 850 000 lei valută.

Prin grija partidului și statului, întreprinderea mecanică Mediaș a beneficiat în ultimii ani de importante fonduri de investiții pentru dezvoltare. Au fost realizate noi hale de producție, dotate cu mașini și utilaje de cea mai înaltă tehnicitate, pe care urmează să se realizeze întreaga gamă de organe de asamblare necesare industriei de autocamioane și autoturisme românești.

Pentru a sugera amploarea procesului de dezvoltare și modernizare prin care a trecut noua (putem spune, de acum) unitate mediesească să reținem că zestrea fondurilor fixe va fi în acest an cu aproape 300 milioane lei mai mare decât cea existentă în 1979, ceea ce echivalează cu o creștere de aproximativ 7 ori.

Eforturile financiare ale statului vor fi răsplătite și prin aceea că numai în 1982, spre exemplu, economiile valutare obținute pe seama noilor produse asimilate în producție se cifrează la peste 1,5 milioane dolari.

Un clasament pe lună — bilanț în industria județului

Stadiul îndeplinirii planului producției marfă pe primul semestru

PESTE 105 LA SUTĂ: Întreprinderea de extracție gaz metan Mediaș, „13 Decembrie” Sibiu, „Dacia Service”, F.P.U.P.S. Sibiu, Trustul I.A.S. Sibiu, Trustul S.M.A. Sibiu, Întreprinderea poligrafică Sibiu, I.J.V.L.F. Sibiu, Întreprinderea de in și cîneapă Cîrța, I.J.T.L. Sibiu;

ÎNTE 104—105 LA SUTĂ: Întreprinderea mecanică Mirsa și IOMCOOP Sibiu;

ÎNTE 103—104 LA SUTĂ: „Automecanică” Mediaș, „Carbosin” Copsa Mică, „Dumbrava” Sibiu, „Steaua roșie” Sibiu, Întreprinderea sere Dumbrăveni;

ÎNTE 102—103 LA SUTĂ: I.U.P.S. Sibiu, Uzina mecanică gaz metan Mediaș, „Mecanica” Mediaș, Fabrica de utilaje și accesorii Agnita, „Libertatea” Sibiu, Întreprinderea de piele și încălțăminte Agnita, „Mătasea roșie” Cisnădie, Întreprinderea de morărit și panificație Sibiu, „Victoria” Sibiu, Întreprinderea viei și vinului Sibiu, U.J.C.M. Sibiu;

ÎNTE 101—102 LA SUTĂ: ICEMENERG Sibiu; Întreprinderea de exploatare conducte magistrale Mediaș, „Metalurgica” Sibiu, I.P.A. Sibiu, „Relee” Mediaș, „Steaua” — săpun, I.P.L. Sibiu, „II Iunie” Cisnădie, „Vitrometan” Mediaș, „Drapelul roșu” Sibiu, „7 Noiembrie” Sibiu, Întreprinderea de mănusi și ciorapi Agnita, I.M.A.L.A. Sibiu;

ÎNTE 100—101 LA SUTĂ: „Independența” Sibiu, Electromontaj Sibiu, Întreprinderea mecanică Sibiu, I.F.E.T. Sibiu, „Record” Sibiu, „Tirnavă” Mediaș, „Flaro” Sibiu, „Emailul roșu” Mediaș, Întreprinderea de cuțite Ocna Sibiului, „Sticla” Avrig și „8 Mai” Mediaș.

Duminică, pe ogoarele județului

Cea mai importantă lucrare de campanie, care ținde de la zi la zi să se generalizeze pe întreg cuprinsul județului este recoltarea cerealelor păioase. Întrucât vremea bună alternează într-un echilibru aproape sensibil cu timpul neprielnic este foarte firesc ca fiecare oră, fiecare minut favorabil lucrului în câmp să fie folosite cu maximă eficiență, acum cînd pretutindeni se desfășoară „bătălia” pentru noua recoltă, pe care ne-o dorim fără tăgadă, ca un plus simbolic în contul belșugului țării. Este explicabil deci, pentru ce lucrătorii ogoarelor au făcut din duminică, 4 iulie, o zi obișnuită de lucru, aflată sub semnul mobilizării exemplare și al hărniciei. Consemnăm prin urmare din bilanțul zilei că au fost recoltate 930 tone de orz de pe o suprafață de 491 hectare, în fruntea întrecerii, statornicită ad-hoc între unități, între formații de lucru, între mecanizatori, situîndu-se cooperativele agricole de producție din componența consiliilor unice agroindustriale Axente Sever, Miercurea Sibiului, Dumbrăveni, ș.a. La C.A.P. Miercurea Sibiului de pildă, numai duminică a fost secerat orzul de pe 33 hectare, iar la Singătîn, în aceeași zi de pe 28 ha.

Concomitent pe majoritatea suprafețelor unde s-a secerat au fost mobilizate mașinile și utilajele pentru balotarea și transportul paielor din câmp. Avînd în vede-

re că lucrarea a fost executată doar pe 115 ha din cele 491 ha de pe care s-a recoltat orzul, ne permitem să atenționăm asupra necesității impulsivității ritmului la eliberarea terenurilor de paie întrucît pe majoritatea suprafețelor urmează să fie însămintate culturi duble. Or, conform normelor de executare a lucrărilor în flux, intervalul de la recoltat pînă la punerea semînelor sub brazdă nu trebuie să depășească 24 de ore.

Cît despre arături, menționăm că acestea au fost executate pe aproape întreaga suprafață eliberată de paie (109 ha), iar pe 82 ha dintre acestea au fost semănate deja culturi duble. Cele mai mari suprafețe de culturi duble au fost realizate duminică în unitățile cooperatiste din Șeica Mare (30 ha), Blăjeș (25 ha), Mîșna (20 ha), Axente Sever (15 ha), A.E.I. Șeica Mare (25 ha) și A.E.I. Laslea (20 ha).

Adăugînd rezultatele de duminică, celor anterioare, trebuie să subliniem că pînă în prezent orzul a fost recoltat în județul nostru de pe 1900 hectare (15 la sută din suprafața totală cultivată), paietele au fost transportate de pe 600 hectare, iar programul de culturi duble a fost realizat pe o suprafață de peste 500 hectare.

Duminică, în majoritatea unităților s-a mai lucrat la recoltarea și depozitarea furajelor și la întreținerea culturilor.

N. I.

Expunerea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

la Plenara lărgită a C.C. al P.C.R.

Abordarea creatoare a concep- tului de proprietate socialistă

1. Între ideile profund creatoare, prin care s-au dat răspunsuri științific fundamentate problemelor dezvoltării societății noastre în actuala etapă, cuprinse în expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu, se înscriu la loc de frunte cele privitoare la proprietatea socialistă, la felul în care se cere înțeleasă în prezent, la direcțiile de acțiune pentru dezvoltarea acesteia.

Importanța acestor precizări este cu atât mai mare cu cît proprietatea socialistă este baza întregului sistem de relații și activități desfășurate în societatea noastră, în sensul propriu socialismului, de unde rezultă implicit concluzia că în funcție de felul în care această proprietate este dezvoltată sint create posibilitățile pentru realizarea obiectivelor tuturor celorlalte direcții de acțiune subordonate în mod unitar scopului fundamental al acestei orinduirii: ridicarea continuă a nivelului de viață material și spiritual al oamenilor muncii, a calității vieții, crearea condițiilor pentru împlinirea multilaterală a personalității umane.

Aceasta nu întimplător, deoarece după cum este cunoscut întotdeauna rezolvarea problemelor, satisfacerea necesităților materiale și spirituale ale oamenilor au depins în mod hotărîtor de forma de proprietate asupra mijloacelor de producție, de modul în ca-

re s-a realizat legătura, unirea dintre producătorii nemijlociți și aceste mijloace. Dacă în condițiile formelor de proprietate particulară această legătură s-a realizat după cum se știe prin mijlocirea între producător și aceste mijloace, unelte ale producției, de către proprietarii care dețineau aceste mijloace în formațiunile bazate pe exploatarea ceea ce desigur s-a manifestat ca o consecință negativă în însăși faptul exploatarei, în condițiile noii proprietăți sociale socialiste această unire dintre cei care produc și mijloacele cu care produc se realizează în mod direct, deci nu mijlocit prin intermediul unui al treilea factor care era înainte proprietarul particular, ceea ce desigur modifică radical situația cu efecte pozitive multiple pentru progresul în producție și în toate celelalte domenii. Nu numai că este înlăturat fenomenul exploatarei dar se creează în sfîrșit, în noua societate situația firească cerută de însăși legile dezvoltării producției în care cei care sint factorul hotărîtor în forțele productive ale societății, oamenii muncii, să fie și deținătorii mijloacelor productive în mod

(Continuare în pag. a III-a)

lector dr.

ALEXANDRU HUDIȚEAN

PATRIA

Privesc harta țării, mi-o inchipui aievea, aud foșnid pîdurile, mă spîl cu roua cîmpurilor mă desfîl cu murmurul rîurilor și mi se pare că cea mai desăvîrșită pictură prinde viață sub privirile mele, și mi se pare că țara mea, România este o cetate măiestru înălțată de miini măiestre pe temelii carpatine prin grija Partidului Comunist Român. Și fiecare riu mi se pare că-i o doină, ori o baladă, și Dunărea îmi pare un neîntrecut dirijor, și cîmpiile mi se arată ca niște veșnice izvoare de aur și trecătorile mun-

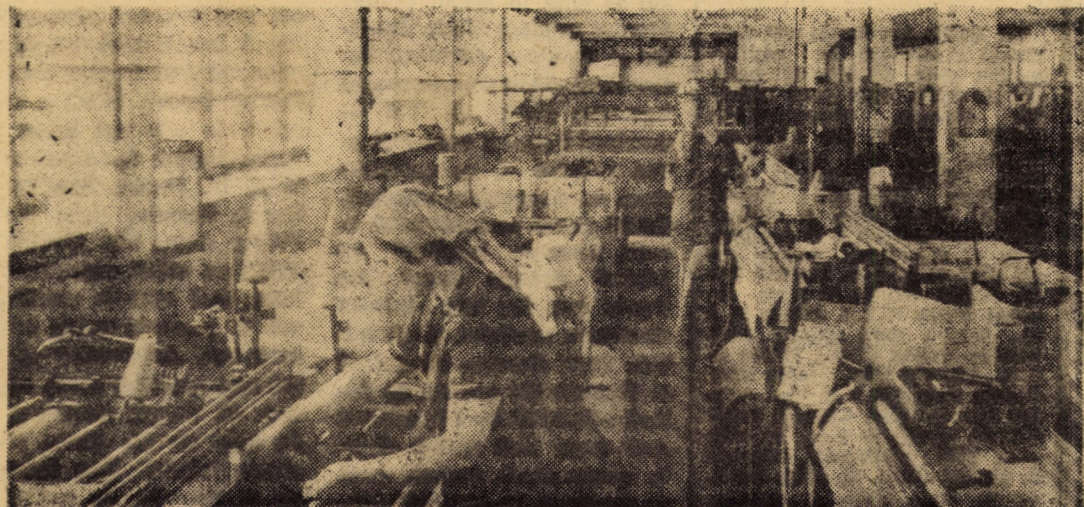
ÎNSEMNĂRI

ților ca niste mărețe porți de triumf prin care de mii de ani, noi, românii trecem neînfrînti prin istorii.

Țara. Buna noastră mamă România. Din clipa în care ne naștem ea ne adapă sufletele cu apa vie a dragostei față de glia din care am răsărit. Ea ne dăruiește lumina în zodia căreia creștem. Ea ne înfățișează lumii ca un popor harnic și de neaplecat. Sub cerul ei de Voronet ne dorm strămoșii. Și tot ea, țara, pregătește drumurile celor care ne vor urma. Și asta de mii de ani. Și acest lucru îl fac mureu cu aceeași părintească căldură, cu aceeași dragoste. Și cu faptele noastre de-o viață cercăm să-i răsplătim bunătatea.

Țara. România. Picior de plai, gură de rai. Doină și dor. Armonie și frumusețe. Pămînt străbun în care se odihnesc ai noștri, cei dinții. Cetate a devenirii noastre. Mărturia trecerii noastre cu folos prin vreme. Leagăn străbunului și leagăn mie și copiilor copiilor mei. Preasfîntă născătoare de viteji. Datină lumii.

R. SELEJAN



Războiie de țesut cu performanțe ridicate din secția țesătorie stoffe a întreprinderii „Textila” Cisnădie
Foto: Fred NUSS

Din sumar:

● Lina de aur a poeziei române; în legătură cu concursul de admitere în învățămîntul superior; Sport.

(pagina a II-a)

● Organizarea — cerințe actuale și implicații; înaltă conștiință în pregătirea pentru apărarea patriei.

(pagina a III-a)

Lîna de aur a poeziei române

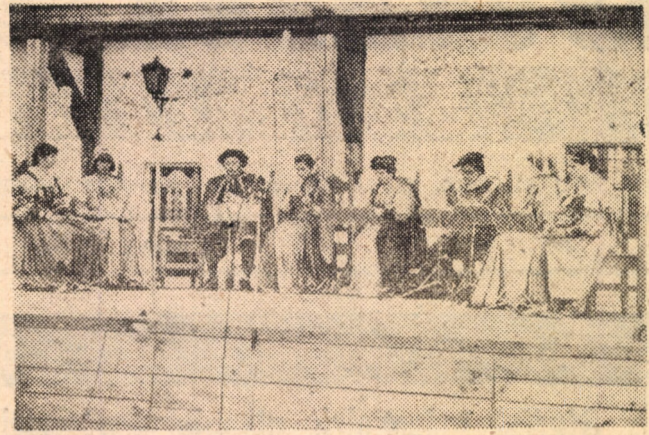
Premiul Internațional „Cununa de aur”, pe anul 1982, a fost acordat de către Comitetul Festivalului Internațional „Serile de la Struga” marele poet român **Nichita Stănescu**. Această distincție, foarte importantă, vine la scurt timp după ce Anei Blandiana i se conferise Premiul Herder, tot pentru poezie — premiu artubuit lui Nichita Stănescu însuși cu cîteva ani în urmă. Cu ocazia decernării Premiului „Cununa de aur”, în marea sa noblețe de tip eminescian, Nichita Stănescu a făcut, între altele — nu prea multe —, și următoarele mărturisiri: „consider acest premiu ca fiind acordat poeziei noastre în genere și prezenței ei din ce în ce mai prestigioase între literale universale”; și: „In acest moment sunt imputernicitul lui Eminescu, lui Lucian Blaga, lui Tudor Arghezi, lui Ion Barbu și lui

George Bacovia”. Cuvinte care exprimă sintetic ceva fundamental despre poezia română, într-unul dintre momentele cele mai înfloritoare ale ei, relevînd dimensiunile unei extraordinare conștiințe artistice aparținînd unei anume culturi și exprimîndu-se într-o limbă, limba română. Dar, dincolo de mărturisiri, este poezia sa intrată, prin subtilitățile pe care încă nu i le știm îndeajuns, în atenția lumii. Argonauți încercați pe meridianele liricii universale, dotați cu gust autentic și antene asemenea, au depistat în planurile înalte, hiperboreene, din spațiul sufletului carpato-dunărean, lîna de aur a poeziei române. Să fie acesta un semn că ea se află de multă vreme, în demna-ți tinută, la porțile Premiului Nobel? Oricum ar fi, să ne bucurăm că o avem și să o prețuim cum se cuvine.

G. NISTOR

Vă prezentăm o formație:

Camerata Mediensis



Imaginea alăturată înfățișează, în costum de epocă, o tinăra formație de muzică veche din Mediaș — Camerata Mediensis — prezentă pe scena Festivalului de muzică veche ce a avut loc la Miercurea Ciuc. Inițiată în actuala ediție a Festivalului național „Cintarea României” formația, care urmează să susțină un bogat program concertistic, are următoarea componență: Ioana Cismaru, Konnerth Renate, Dietrich Roswita, Constantin Hașdeu (blockflöte), Laura Căbas (vioară), Iszlay László, conducătorul formației (blockflöte, chitară), Ligia Moldovan, Cornelia Ban-Fintină (percuție).

Ediția a VII-a
a concursului U. T. C.

„Drumeție și orientare turistică”

Duminică, pe traseul de creastă cuprins între Curmătura Ștezii — Stațiunea Șanta (peste Plaiul Lung, vf. Buru, Poiana Ghiham, Tomnatic) s-a desfășurat proba de regularitate din cadrul celei de-a VII-a ediții a concursului „Drumeție și orientare turistică” organizat de C.C. al U.T.C. prin Agenția Sibiu a B.T.T. Dovedind o bună pregătire fizică, omogenitate și în celelalte probe de concurs (acordarea primului ajutor, organizarea taberei, ținută și comportament, cultural-artistică) echipajul „Montana” aparținînd întreprinderii poligrafice Sibiu (conducător de echipaj Fr. Almen) a ocupat primul loc urmînd să reprezinte județul nostru la faza interjudețeană ce urmează să aibă loc pe un foarte dificil traseu din Munții Făgăraș, la sfîrșitul acestei luni. Pe următoarele două locuri s-au clasat echipele „Meridionali” II („13 Decembrie”) și Alpinclub („Independența”) care au avut doar două și respectiv trei puncte penalizări. Organizarea impecabilă asigurată de subcomisia județeană de turism a C.J.E.F.S. Sibiu, timpul splendid și entuziasmul tineresc general au contribuit la reușita acestei utile și îndrăgite acțiuni. Câștigătorilor le-au fost decernate diplome, medalii și foarte frumoase cadouri din partea organizatorilor.

În legătură cu concursul de admitere în învățămîntul superior

În legătură cu apropiatul concurs de admitere în învățămîntul superior, care va începe la 15 iulie 1982, direcția de resort din Ministerul Educației și Învățămîntului precizează că și în acest an se acordă o atenție deosebită creșterii ponderii cursurilor serale și fără frecvență, atît în domeniul tehnic cît și în cel universitar, ele reprezentînd forme ce oferă posibilitatea oamenilor muncii de a urma studii superioare concomitent cu activitatea ce o desfășoară în producție.

Între noutățile mai importante amintim înființarea de secții serale de ingineri la specializările Aeronave — Institutul politehnic din București și Nave — Universitatea din Galați; la specializarea Chimie-Fizică — Institutele politehnice din București și Iași; la unele specializări din învățămîntul superior artistic: Muzică și Canto — conservatorul „Ciprian Porumbescu”; Regie și imagine de film și televiziune — Institutul de artă teatrală și cinematografică „I. L. Caragiale”; Grafi-

că-sculptură și forme industriale — Institutul de arte plastice „Nicolae Grigorescu” din București; Pictură și ceramică, sticlă, metal — Institutul de arte plastice „Ion Andreescu” din Cluj-Napoca, precum și a unor secții fără frecvență la specializările biologie, geografie — o limbă străină și filozofie-istorie. De asemenea, au fost adoptate măsuri ce permit accesul mai larg la învățămîntul seral și fără frecvență și pentru absolvenții de liceu din promoția acestui an școlar, în

condițiile încadrării în producție. Astfel, tinerii bacalauri, seria 1982, neîncadrați în întreprinderi sau instituții — pînă la data începerii apropiatului concurs — se pot înscrie la examen, la facultățile și secțiile serale și fără frecvență, în baza actului de repartizare în producție și a certificatului de calificare obținut după promovarea bacalaureatului, urmînd ca cei admisi să prezinte adeverința de încadrare în muncă pînă la începerea anului universitar 1982—1983.



Între 7-11 iulie, la Sibiu

Ultimul turneu al diviziei A de baschet, grupa 7-12

Așadar, maratonul celor 51 meciuri al echipei divizionare A de baschet masculin, situate în grupa valorică 7—12, se apropie de final. La Sibiu, timp de 5 zile, iubitorii baschetului vor asista la meciuri extrem de disputate, mai ales pentru desemnarea ocupantei locului 11 care, alături de Carpați București (de foarte mult timp sortită retrogradării) va activa în viitor în divizia secundă. Teoretic aceasta ar fi Urbis București dar, si această formație mai poate avea o infimă şansă. Desi echipa sibiană C.S.U., în urma celor trei victorii realizate în recentul turneu de la Cluj-Napoca si-a asigurat rămînea în primul e-

salon, totuși, așa cum ne spuneau jucătorii studenți, telul lor este locul 8.

Iată programul complet al jocurilor ce vor fi găzduite de sala C.S.S. din Sibiu: **miercuri, 7 iulie — ora 16** „U” Cluj-Napoca — Carpați București; **Dinamo Oradea — Urbis București; C.S.U. — Farul Constanța; joi, 8 iulie — ora 16** Dinamo — Carpați; Farul — „U”; Urbis — C.S.U.; **vineri, 9 iulie — ora 16** Farul — Carpați; „U” — Urbis; **Dinamo — C.S.U.; sîmbătă, 10 iulie — ora 16** Farul — Dinamo; Urbis — Carpați; C.S.U. — „U”. Înaintea acestor partide clasamentul arată astfel:

7. Farul Constanța	46	27	19	3842—3651	73
8. C. S. U. Sibiu	46	24	22	3733—3759	70
9. Dinamo Oradea	46	24	22	3627—3558	70
10. Universitatea Cluj-Napoca	46	24	22	3583—3527	70
11. Urbis București	46	21	25	3513—3687	67
12. Carpați București	46	5	41	3327—4036	51

(Conform regulamentului federației de specialitate echipele aflate la egalitate perfectă sînt departajate de victoriile directe.)

Odată cu încheierea celor cinci turnee de cîte 41 de jocuri, atît pentru grupa 1—6, cît și pentru grupa 7-12, a fost stabilit clasamentul final al „Trofeului eficacității” oferit de redacția ziarului „Sportul”.

Printre fruntasii se numără și doi jucători de la C.S.U. Este vorba de pivotii **Marin Chirilă** (locul 2) cu 869 puncte și **Ladislau Takacs** (locul 5) cu 753 puncte. Felicitări!

ILIE IONESCU

nemeritat — a fost realizat în urma victoriilor obținute în duna celorlalte candidate astfel: 3—2 cu Caransebes, 3—1 cu Tg. Jiu, 3—0 cu Botosani și 3—1 cu Medgidia, pierzînd doar cu A.S.A. Buzău cu 2—3.

Promovarea în divizia B a echipei A.S.A. Sibiu este rezultatul unei munci perseverente de pregătire, care durează de cinci ani. Felicitări echipei, asociației și antrenorului N. Aleman, care a finalizat această acțiune. **(I. SIRBAN)**

SĂRITURI ÎN APĂ

De joi pînă sîmbătă, bazinul „23 August” din Capitală a găzduit cea mai importantă competiție internă a săriturilor de la trambulină **Campionatele naționale de seniori**. Un succes notabil a reputat **Mathias Kaiss** (C.S.M. Sibiu), care în proba de trambulină 1 m. a ocupat locul I cu 446,50 p., cucerind titlul de campion național. El a cucerit și medalia de bronz a campionatelor, ocupînd locul 3 la trambulina de 3 m. cu 746,20 p., în timp ce multipla noastră campioană, **Ruxanda Hociotă** (C.S.M. Sibiu), aflată în plină sesiune de examene la I.C.E.F., a concurat cu febră musculară, ocupînd un loc IV la trambulina de 3 m. Dealtfel, o altă sportivă sibiană, **Manuela Renciu** (C.S.S. Sibiu) a fost marcată de un incident neplăcut. După ce în preliminarii ocupă locul III cu 420,60 p. la trambulina de 3 m., în timpul încălzirii la sol, cade și se accidentează iesînd din concurs.

Campioni absoluți la întrecerea copiilor

La Brăila s-a desfășurat concursul republican de sărituri pentru copii. Printre cei peste 100 de copii, care si-au disputat sansele, reprezentanții C.S.S. și C.S.M. din Sibiu au reușit cele mai multe succese. Printre câștigători s-au numărat: **Siegfried Fredel** (C.S.S. Sibiu) care a cîștigat toate trei probele: 1 și 3 m precum și platforma, pentru copii născuți în 1971, **Bogdan Ciubă** (C.S.S. Sibiu) la 1 m., **Adrian Felea** (C.S.S. Sibiu) la 3 m., pentru copii născuți 1972, **Liliana Banea** (C.S.S. Sibiu) la 3 m., născute 1970, **Vladia Dicu** (C.S.M. Sibiu) la 1 și 3 m., pentru născuți 1971, **Cristina Lupu** (C.S.M. Sibiu) la 1 m., la născute 1972. Câștigători absoluți **S. Fredel** (1971), **B. Cibu** (1972), **Vladia Dicu** (1971) și **Cristina Lupu** (1972).

Orice este posibil în fotbal



● **Franța—Irlanda de Nord 4—1**. Francezii s-au calificat pentru semifinale după o evoluție care a impresionat pe toată lumea. De acum 24 de ani — cînd în atacul echipei Franței se aflau Kopa, Fontaine și Plantoni, cel de-al doilea fiind golgeterul absolut al turneelor finale ale C.M. — gazetarii francezi n-au mai avut prilejul să se entuziasmeze de o asemenea manieră. Cu 11 goluri marcate pînă acum, formația pregătită de Michel Hidalgo ocupă un foarte bun loc trei într-un clasament neoficial al eficacității după Brazilia (15 goluri) și Ungaria (12 goluri). ● **Polonia—U.R.S.S. 0—0** la capătul unui meci fără nici o virtute spectaculară, ambele echipe mergînd „la rezultat”. Numai că, în vreme ce fotbalisții sovietici au jucat cu cuți-

tu la os, avînd neapărată nevoie de victorie, polonezii au ținut cu dinții de un 0—0 care le-a asigurat calificarea. Arbitrul scoțin Robert Valentine a stat tot cu cartonașul galben la îndemînă pentru a-i mai tempera pe combatanți. Blohin n-a putut să-l depășească pe Smuda, iar Șenghelia a jucat șters fiind înlocuit în repriza secundă cu Andreev. Grație golaverajului polonezii vor juca în semifinale. ● **Brazilia — Italia 2—3 (1—2)**. Incredibilul s-a produs, Italia scoțînd din competiție și echipa Braziliei, principala pretendentă la titlul mondial. Cu un Rossi în vervă deosebită italienii nu le-au dat nici o șansă adversarilor lor. A fost și probabil va rămîne cel mai frumos meci al acestui turneu. Rossi a marcat toate cele trei goluri ale învingătorilor în minutele 5, 25 și 74. Pentru Brazilia au înscris Socrates (min. 11) și Falcao (min. 68). Gentile și Oriali au văzut cartonașe galbene. Iată cum în semifinale vor fi prezente patru echipe europene. „Sambagiii” se vor întoarce probabil acasă cu un tren de noapte pentru a nu da ochi cu cei cărora le-au sfîșiat inimile. Tele Santana, ca și Menotti, ar trebui să caute un contract prin Europa sau Africa. **(N.I.D.)**

VOLEI A.S. Armata Sibiu — în divizia B

Între 28. VI și 2. VII a.c. s-a desfășurat la Buzău turneul final de calificare pentru divizia B (m), la care a luat parte și campioana județului nostru A.S. Armata, alături de I.M.U. Medgidia, Textila Botosani, Utilajul Tg. Jiu, I.C.M. Caransebes și A.S.A. Buzău. După cinci zile de întreceri viu disputate, reprezentanta județului nostru a ocupat primul loc în clasament (la setaveraj) promovînd în divizia B, alături de A. S. Armata Buzău și I.C.M. Caransebes. Acest succes — bi-

pro
11,00 T
Matineu
„Doroban
11,30 Teat
„Jocul iele
mi Petre
a III-a 12
mondial
drag unel
cut. Mom
13,00 Inch
g:amului
16,05 Agr
dernă la
scolare 1
Troțus la 5
și dansu
16,40 Cluj
lui 17,25
1001 de s
chiderea
20,00 Tele
Actualitate
că 20,35
învățămînt
cursurile
20,40 De
drumuri
P.C.R. 21,0
„Arhielac
de Arma
22,20 Tele
cin
SIBIU
„Atenție
Vultur”. o
13,45; 16;
Arta: „Sc
pustiului”
12 14
8,30: 20
lut: „Ana
12,30: 15
Independen
grantul”.
18; 20.
MEDIAS
sul: „Lor
lor”, dou
10; 14;
neretului:
o-le 10;
20,30.
CISNĂD
diu pe
orei 11;
AGNITA
ciola”, c
18 și 20.
DUMBR
gemusha”
17 și 20.
OCNA
„Oglinda
rele 17 s
COPȘA
pitanul r
rele 16 s
Tele
Consiliul
nicipal
rea 06;
Deranjar
1 33 74;
1 20 85;
C.F.R. 1
lul de
Policlini
1 17 83;
ciul n
1 81 22;
Consili
detaan
me
Meteo
viciu, D
informea
va fi c
variabil.
moderat
peraturil
fi cuprin
12 gra
maxime
grade.

Abordarea creatoare a conceptului de proprietate socialistă

(Urmare din pag. 1)

social, împreună și în acest fel să le poată folosi în interes social, echitabil, pentru rezolvarea pe baza muncii a problemelor colectivității și ale fiecăruia.

În aceste condiții în mod normal încă de la începuturile noii societăți noul mod de a detine mijloacele de producție de către producătorii înșiși, respectiv noua formă de proprietate se constituie ca un factor de progres de cea mai mare importanță asupra producției mai întâi și în toate celelalte sectoare de activitate, tocmai pentru că în mod esențial uneste eforturile și interesele fundamentale ale claselor și categoriilor sociale ale societății și asigură și premisele convergenței acestor interese inclusiv ale fiecărui individ cu cele ale colectivității, ale întregii societăți.

Cu toată această premisă general obiectivă de progres pe care o reprezintă proprietatea socialistă încă de la începuturile noii societăți, viața a confirmat că progresul acestei societăți nu este spontan nu se realizează de la sine, numai datorită noilor relații de colaborare și ajutor reciproc pe care le determină noua pro-

prietate — și nu este nici lipsit de contradicții și de greutate. Faptul acesta poate să ridice pentru fiecare firească întrebare: de ce apar totuși aceste complexe probleme și contradicții în dezvoltarea noii societăți, dacă în fundamentul ei și în activitatea fundamentală care este însăși baza existenței și evoluției societății, care este munca, s-au realizat în sfârșit raporturile

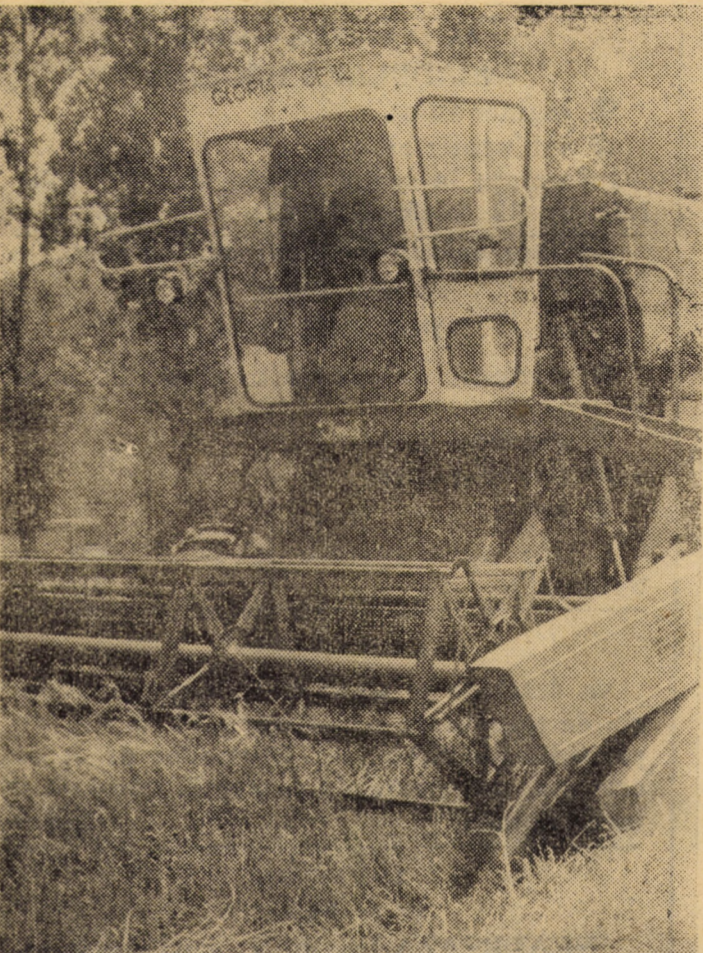
obiect al proprietății, a existat real în întreprinderi, instituții, domenii și locuri concrete de activitate, ca exprimare a ei în planul raporturilor social-politice instituționalizate ea a fost reflectată și chiar organizată, direcționată în dezvoltarea ei de către statul socialist. Desigur aceasta a fost și este de la început în esența lui expresia organizată a puterii oamenilor muncii. Însă, cu toate că el este subordonat ca instrument principal al realizării acestor interese tocmai în modul în care a înțeles și a fost considerat ca titular juridic al proprietății socialiste a creat și menținut în continuare, într-o nouă formă, desigur, o mijlocire între oamenii muncii, producătorii nemijlociți și aceste mijloace care desigur a făcut posibil și diferite expresii sau consecințe negative asupra procesului de dezvoltare, de progres al noii societăți concretizate spre exemplu în: centralism excesiv, birocratism în activitatea de planificare, de organizare și conducere a activității economice, aceasta ca urmare a insuficienței adecvării a factorului de conducere și organizare, care este statul, în raport cu cel de producție nemijlocit, care este distribuit concret în realitatea socială, în unități productive, întreprinderi și instituții. Ceea ce a dus la situația contradictorie, generatoare de noi contradicții ca însăși esența de a fi socială, socialistă a acestei noi forme de proprietate să nu poată fi valorificată pe deplin.

Expunerea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU la Plenara lărgită a C. C. al P. C. R.

firești dintre producătorii înșiși și poziția lor necesară în raport cu mijloacele care le folosesc pentru a le produce.

Cauzele situației menționate mai sus sînt atît de ordin obiectiv, respectiv de modul în care se prezintă faptic această proprietate socialistă la începuturile revoluției socialiste, cît și de modul în care ea a fost sau este înțeleasă de către producătorii uniți care sînt înșiși oamenii muncii, membrii noii societăți.

Mai întâi că: sub aspect faptic obiectiv deși această proprietate socialistă încă de la începuturile existenței sale ca proprietate a poporului în existența ei concretă ca mijloace propriuzise de producție, respectiv ca



Zile „fierbinți” de campanie, în care fiecare minut trebuie folosit cu maximă chibzuință, pentru ca noua recoltă să ajungă cît mai grabnic în hambare. Acționînd în concordanță cu acest imperativ, mecanizatorii secției din Moșna au răspuns prezent și duminică, 4 iulie, bilanțul activității lor de la sfîrșitul zilei, însumînd importante cantități din neprețuitul „aur” al lanurilor, care s-a îndreptat spre bazele de depozitare
Foto: N. IVAN

ORGANIZAREA — cerințe actuale și implicații

Să fim mai puțin ședințe, să vorbim mai puțin și să facem mai mult, iată indicații cu rezonanțe profunde nu numai în rezultatele scontate, ci mai ales în modul de a concepe, organiza și realiza multiplele sarcini pe care ni le ridică viața, în fiecare moment. Dacă, însă, ținem seama de „obișnuință”, materializarea acestor indicații presupune o adevărată „reformă” în așezarea și urmărirea răspunderilor, în modul de sintetizare a problemelor și mai ales în sistemul de găsire a soluțiilor și de omologarea lor socială de către organele de conducere colectivă, în vederea finalizării celor mai eficiente. Exprimate în cuvinte mai puține, toate acestea presupun un nou concept de organizare a activităților, un sistem organizatoric eficace, care facilitează atingerea obiectivelor amintite. Dar, problema-problemelor apare aici. Cunoaștem ce trebuie despre organizare? Ne-am format un mod de gîndire și acțiune sintetic ordonat, organizat? Sîntem capabili să concepem, să adoptăm și să modelăm un sistem organizatoric adecvat cerințelor în continuă mișcare? Probabil că nu sînt mulți cei care pot răspunde prompt și mulțumitor la aceste întrebări. Nu trebuie să mire însă, dezvoltarea extensivă și trecerea fermă, în ultimii ani, la accentuarea laturilor intensive ale acesteia a amplificat considerabil complexitatea, dinamismul și interdependența fenomenelor economico-sociale. Evoluția viitoare amplifică în continuare aceste tendințe care, prin implicațiile lor, vizează toate laturile vieții noastre.

Situația creată a devansat posibilitățile noastre de cuprindere, decalaj care are dimensiuni direcționale proporționale cu rămășițele în urmă în asimilarea și practicarea unor metode moderne, științifice, de organizare. Nu ne-am propus să dăm rețete. Fiecare la locul său de muncă însă, reflectînd asupra aspectelor aduse în atenție, poate aprecia mai bine acest lucru și, în

funcție de decalajul propriu, să acționeze în consecință. Punctăm în continuare cîteva obiective a căror atingere, în cel mai scurt timp, ar trebui să ne preocupe mai mult. Neîndoielnic, pentru a fi practică, organizarea trebuie în primul rînd învățată, deprinsă, integrată în modul de gîndire și acțiune, ca o obligație socială, nu ca o chestiune particulară a unuiu sau altuia. Asemenea preocupări trebuie să înceapă din școală. Pentru că, însăși lărgirea orizontului de cunoaștere, în condițiile creșterii dimensiunilor și pretențiilor programelor analitice, a accentuării caracterului interdisciplinar al obiectelor de studiu și în contextul exploziei informaționale actuale, devine realizabilă numai adoptînd un sistem de organizare adecvat.

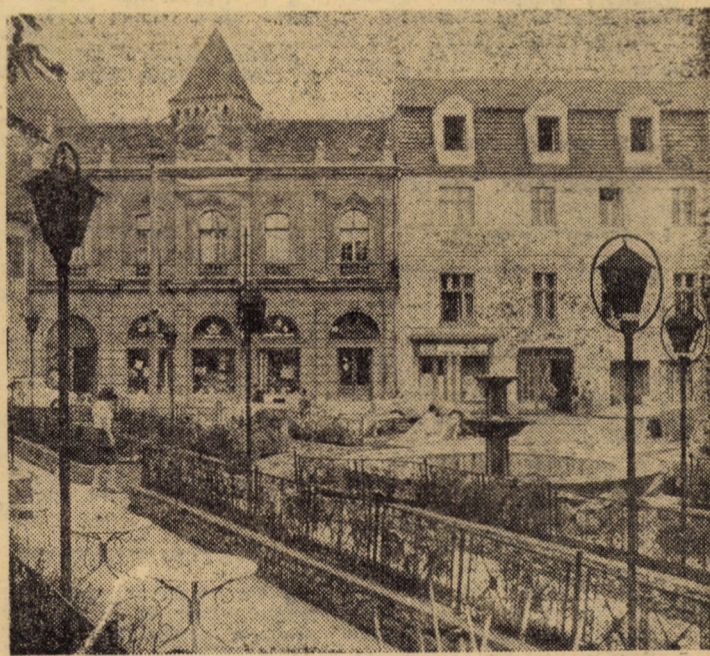
Cum succesul procesului de organizare depinde de natura și calitatea obiectivelor fixate, asemenea obiective trebuie stabilite la toate vîrstele și în toate domeniile. Acestea

— după opinia noastră — mențin trează și sistematică preocuparea pentru autodepășire, pentru o orientare novatoare, creativă, eficientă.

Apoi, un sistem de competențe și răspunderi, așezat pe baze rigurose științifice, care să acopere cît mai bine obiectivele strategice și tactice ale dezvoltării întreprinderii și să pună în valoare cît mai bine performanțele oamenilor (profesionale, morale, inventive etc.), facilitează — cu certitudine — rărirea ședințelor, pregătirea de înaltă ținută a celor inevitabile, ridicînd la rang de cel mai eficient eveniment ședința organului de conducere colectivă.

Aplicînd aceste cerințe, ne apropiem cu pași siguri și spre cîștigul nostru și cel general de întimitatea producției, de cerințele ei reale și se elimină, astfel, stereotipul, șablonismul, luîndu-le locul latură de concepție, tehnologică, creativă, a problematicii conducerii producției.

IOAN BOGDAN



Vedere din centrul Mediașului

Foto: Fred NUSS

Înaltă conștiință în pregătirea pentru apărarea patriei

Beneficiînd permanent de o strălucită îndrumare teoretică și practică, prin directiva Comandantului suprem al Forțelor Armate, tovarășul Nicolae Ceaușescu, privind pregătirea de luptă, politico-educativă și pentru acțiune, a gîrzilor patriotice și a formațiunilor de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei, am așezat la baza activității desfășurate de consiliul județean al apărării, educația comunistă și patriotică a oamenilor muncii, preocupare constantă pentru perfecționarea stilului și metodelor de muncă ale statelor majore, comandantilor de subunități și locuitorilor politici.

În ședința de analiză a activității de pregătire desfășurată pe primul semestru al anului în curs s-au evidențiat succese de seamă, ca urmare a măsurilor politico-organizatorice luate, a muncii depuse la toate nivelurile, realizîndu-se obiectivele ce revin județului nostru, ordonate prin directiva Comandantului suprem. Se apreciază preocuparea pentru cuprinderea oamenilor muncii în gîrzile patriotice, temeinica pregătire politică și metodică a comandantilor și

a locuitorilor politici, concomitent cu adoptarea unor măsuri menite să contribuie la realizarea noii calități în pregătirea luptătorilor.

Planul pregătirii de luptă pe acest an a fost realizat în proporție de peste 60 la sută, iar activitățile executate au cunoscut o creștere simțitoare sub raportul calității, exprimate prin rezultatele foarte bune obținute pe cîmpul de instrucție, la trageri, în aplicațiile tactice executate independent și în cooperare cu unitățile militare din garnizoană, la ridicarea capacității de acțiune, în revistele de front și la concursuri.

S-au remarcat prin calitatea activităților executate și prin prezența luptătorilor, gîrzile patriotice din localitățile: Sibiu, Mediaș, Dumbrăveni, Coșa Mică, Cîsnădie, Agnita, Ocna Sibiului, Noerich, Tălmăciu, Orlat, Loamneș și altele.

Realizările dobîndite exprimă, în egală măsură, spiritul de răspundere cu care au acționat organele și organizațiile de partid, comandamentul de pregătire militară a tineretului, organizațiile U.T.C., statele majore și comandantii, voința și dăruirea oamenilor

muncii — români, germani, maghiari — din județul Sibiu în calitatea lor de apărători ai avuției naționale, ai muncii pasnice, creatoare.

Rezultatele obținute atestă, prin puterea faptelor, că îndemnul adresate de Comandantul suprem, tovarășul Nicolae Ceaușescu, de a face din toate localitățile, întreprinderile și celelalte obiective economico-sociale cetăți de muncă, de luptă și apărare, au găsit o largă audiență în rîndul cetățenilor din județ și constituie un program ferm de acțiune.

Bazîndu-ne pe rezultatele obținute, pe îndrumarea permanentă de care beneficiem din partea Comitetului județean de partid ne vom preocupa ca în perioada care urmează să pregătăm luptătorii din gîrzile patriotice și tinerii din detașamentele de apărarea patriei din județul Sibiu în spiritul înaltelor răspunderi revoluționare, pentru a se manifesta în toate împrejurările ca oameni profund atașați politicilor partidului și statului, animați de puternice sentimente patriotice, apărători demni ai patriei noastre socialiste.

Lt. col. AUREL MIHAILA

TELEGRAME EXTERNE

● Postul național de televiziune Yened a transmis o emisiune specială dedicată țării noastre, în cadrul căreia au fost evidențiate bunele relații dintre Grecia și România, vechea prietenie care leagă cele două popoare.

Au fost prezentate imagini din București, Drăgășani, Sinaia, Poiana Brașov și alte localități din România.

● Consiliul de Securitate al O.N.U., întrunit la cererea Iordaniei, a adoptat, în unanimitate, o rezoluție prin care se cere respectarea drepturilor populației civile din Liban și este condamnat orice act de violență împotriva ei — transmite agențiile U.P.I. și A.F.P.

Reafirmând prevederile rezoluțiilor sale nr. 508, 509 și 512 din anul 1982, Consiliul de Securitate cheamă la „respectarea drepturilor populației civile fără nici o discriminare și dezaprobă orice act de violență împotriva acesteia”. De asemenea, el cere „restabilirea aprovizionării normale cu apă, electricitate, hrană și medicamente, în special la Beirut”. Documentul cere, totodată, să fie continuate eforturile secretarului general al O.N.U., Javier Perez de Cuellar, și ale agențiilor internaționale în vederea atenuării suferințelor populației civile.

● La Praga a fost dat publicității comunicatul privind convorbirile purtate de ministrul de externe al R.S. Cehoslovacie, Bohoslav Chnoupek, și ministrul de externe al Kuweitului, șeful Sabah al Ahmad al Sabah. După cum relatează agenția C.T.K., părțile au discutat probleme privind dezvoltarea relațiilor bilaterale în diferite domenii. Ele au condamnat agresiunea Israelului asupra Libanului și politica expansionistă a acestei țări și au cerut retragerea trupelor

agresoare din Liban și respectarea suveranității teritoriale și a integrității acestuia.

● În Uniunea Sovietică au fost realizate primele baterii solare de uz curent, relatează ziarul „Izvestia”. Ele sînt executate sub forma unor plăcuțe de mărimea unei baterii de lanternă și funcționează nu numai la lumina solară, ci și la lumina difuză a lunii, avînd puterea de 0,2—0,5 wați. Asemenea baterii pot fi folosite ca sursă de alimentare pentru aparatele de radio cu tranzistori, sau pentru alte aparate cu consum redus de energie electrică. Bateriile solare pot fi cuplate cu bateriile electrice obișnuite de aceeași putere, prelungindu-li-se viața de 5—7 ori.

● În luna iunie, valoarea exporturilor japoneze s-a redus cu 5,3 la sută în comparație cu aceeași perioadă a anului trecut, se spune într-un raport al Ministerului Finanțelor, citat de agențiile internaționale de presă. Aceasta este a șasea lună consecutiv cînd exporturile japoneze au marcat descreșteri.

● La baza militară din apropierea localității olandeze Falkenburg a avut loc un miting de protest împotriva intențiilor N.A.T.O. de a amplasa acolo noi rachete nucleare. Participanții la miting au cerut guvernului și parlamentului olandez să renunțe la aplicarea acestor planuri.

● În R. F. G. a început construcția unei căi ferate pe pernă magnetică, relatează agențiile de presă. Trenurile vor putea atinge pe această cale viteza de 400 kilometri pe oră. „Perna de aer” de 10 milimetri va fi realizată cu ajutorul unui număr de 60 de electromagneți care se fixează sub podeaua fiecărui vagon.

● Soția Cornelia, sora Livia, cumnatele Maria, Ana și Elena, nepoatele și nepoții, anunțată cu durere moartea fulgerătoare a celui care a fost

IOAN BĂILA

— 73 ani —

Înmormîntarea, marți 6 iulie 1982, ora 12,00, la capela cimitirului central Sibiu. (5466)

George soț, Vadie și Dan fii, amintim celor ce au cunoscut-o, au stimat-o și au iubit-o că azi, 6 iulie 1982, se împlinesc 6 ani de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna cea mai bună și blîndă soție și mamă Lili Zileanu, 47 ani. Duiosă și neștearsă amintire va rămîne veșnic în sufletele noastre. (5432)

Colectivul Căminului spital Săliște, anunță cu durere decesul bunului lor coleg

DĂNESE DUMITRU

și transmite familiei sincere condoleanțe. (5421)

Cu nemărginită durere, anunțăm dispariția prematură din rîndul nostru a celui care a fost

BĂCĂRAN DUMITRU

— 35 ani —

Îi vom păstra o neștearsă amintire.

Colegii de muncă de la Uzina electrică Cisnădie. (5457)

Familie Solomon, Hanzu și Anton își exprimă regretul pentru încetarea din viață a bunului lor prieten

ION BĂILA

și sînt alături de familia îndurerată. (5448)

Soția Ana și fiicele Anca și Carmen, anunță cu durere încetarea din viață a soțului și tatălui lor

BEU VASILE

— 47 ani —

Înmormîntarea, joi 8. VII. 1982, din str. Deva, nr. 46, Sibiu, ora 13,00.

Nu te vom uita niciodată. (5450)

Frații, cumnatele și cumnații, anunță moartea fulgerătoare după o grea și scurtă suferință, a dragului lor

BEU VASILE

care va rămîne veșnic în inimile noastre zdrobite. (5451)

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

Pierdut următoarele legitimații, eliberate pe numele:

— Săucea Alexandru, I.P.A. Sibiu: (5435)

— Cînean Ioan, I.P.A. Sibiu: (5447)

— Botogan Florian, I.C.M.J. Sibiu: (5449)

— Ștefan Elena, întreprinderea „Vitrometan” Medias; (MP)

Le declarăm nule.

VINZĂRI — CUMPĂRĂRI

● Cumpăr medicamente: Cartagen, Legalon și Purinor — tablete. Sibiu, telefon 3 26 12, orele 18—20. (5381)

● Vînd apartament, trei camere. Telefon 2 46 33, Sibiu, orele 18—20.

● Vînd Skoda 1000 MB. Telefon 2 40 16, Sibiu. (5463)

● Vînd urgent casă în comuna Șura Mare, str. Socului nr. 633, familia Băndălu Ilie. (5462)

● Vînd casă supraetajată, sau schimb cu Sibiu. Medias, str. Căpșunilor nr. 8. (MP)

● Vînd autoturism Skoda 100 S. Medias, telefon 1 52 35, orele 15—18. (MP)

● Vînd autoturism VW 1500, tip 1964. Bradu 203, Fuss Katharina. (5458)

● Vînd urgent în stare foarte bună: Volkswagen 1200, mobilă și televizor „Olimp”. Informații: cartier Strand, bl. F1, sc. A, ap. 18, et. IV, Sibiu, luni, miercuri, vineri, 18—20. (5406)

● Vînd MZ 250 cu atas, cu multe piese schimb, cască import și radiocasetofon stereo, nou. Sibiu, Hipodrom III, bl. 60, ap. 36. (5385)

● Vînd Dacia 1300 puțin rulantă, cu îmbunătățiri. Sibiu, telefon 1 79 63, orele 17—21. (5428)

● Vînd combină muzicală complexă Philips cu boxe 2x35 Wați, dimensiuni 80x45 cm. București, telefon 90/50 08 53. (5440)

● Vînd urgent sufragerie „Drobeta”, Hipodrom III, bl. 109, ap. 28. (5388)

● Vînd inoleu imitație parchet, 21 m.p. și faianță colorată. Sibiu, telefon 1 41 03, familia Barbu, orele 16—19. (5390)

● Vînd convenabil apartament două camere, confort I,

Hipodrom I, bl. I, ap. 26 (îngă complex). (5058)

● Vînd perne noi cu pene de gîscă. Sibiu, telefon 3 02 42. (5408)

● Vînd casă, trei camere, gaze, comuna Șeica Mare nr. 136. (5437)

● Cumpăr aspirator nou U.R.S.S. Telefon 7 20 14, Sibiu. (5420)

INCHIRIERI

● Tineri căsătoriți căutăm gazdă. Sibiu, telefon 7 20 39, orele 16—22. (5389)

● Primesc fată în gazdă. Sibiu, str. Bahluiului nr. 13. (5455)

SCHIMB DE LOCUINȚĂ

● Cedez apartament două camere I.L.L., familia Antonescu, str. Moscova nr. 10, Sibiu. Doresc apartament bloc trei camere central. Accept variante. (5399)

ANUNȚURI FAMILIALE

● Cu ocazia aniversării frumoasei vârste de 79 ani, urăm dragului nostru tată și bunic IOAN POP din Orlat (Onu lui Bucur) multă sănătate și ani mulți alături de cei dragi.

Fiica Mărioara, ginerele Ioan și nepotul Mitică. (5415)

● Colectivul de muncă al atelierului „Modelărie” Independența Sibiu, urează tov. maistrului Tăcoi Alexandru, cu ocazia pensionării ani mulți de viață, multă sănătate și fericire. (5426)

Cu ocazia pensionării, colectivul laboratorului I.P.A. Sibiu urează colegei lor ELENA BRILINSKI, multă sănătate, fericire și „La mulți ani!” (5470)

● La 5 iulie, 1982, s-a împlinit un an de la dureroasa despărțire de scumpa noastră mamă, soră, cumnată și mătușă ANA GIURGIU (sora Aneta). Nu te vom uita niciodată și cu lacrimi fierbinți îți vom stropi mormîntul. Recunoștință celor ce-i vor dăruî o clipă de aducere aminte.

Sora (5427)

DACIA SERVICE — SIBIU

INCADREAZĂ URGENT:

- inginer auto;
- subinginer auto.

Informații la sediul Filialei din str. Alba Iulia nr. 69, telefon 1 31 23. — 324 —

OFICIUL DE GOSPODĂRIREA APELOR SIBIU,

str. Someșului nr. 49.

INCADREAZĂ:

● mecanici de utilaje terasiere de construcții;

- mecanici auto;
- mecanic-șofer;
- sudor.

Relații suplimentare la telefon 2 23 10, interior 117. — 319 —

I.C.R.T.I. SIBIU

va deschide în zilele următoare un magazin de prezentare și desfacere, în incinta depozitului din Sibiu, str. Brutarilor nr. 3, cu cele mai noi creații de confecții, tricotaje și încălțăminte. — 336 —

I.U.P.S. SIBIU,

str. I.S. Bach nr. 4.

INCADREAZĂ URGENT următoarele categorii de personal:

- turnători, categoriile 1—4;
- strungari, categoriile 1—6;
- compresoriști, categoriile 1—4;
- galvanizatori, categoriile 1—5;
- muncitori necalificați pentru încărcări-descărcări la stația de oxigen.

— 323 —

INTREPRINDEREA DE MORĂRIT, PANIFICAȚIE

ȘI PRODUSE FĂINOASE SIBIU,

șos. Alba Iulia nr. 70, telefon 1 55 90, (5466)

INCADREAZĂ URGENT:

- magazineri;
- primitori-distribuitori;
- muncitori necalificați — la 3 schimburi, 12 cu 24 ore și într-un schimb la transport făină.

— 325 —

DACIA SERVICE SIBIU

INCADREAZĂ URGENT:

- frezor;
- rectificator;
- strungari, categoriile 2—4.

Informații la sediul Filialei din Șos. Alba Iulia nr. 69, telefon 1 31 23.

— 326 —

OFICIUL JUDEȚEAN DE TURISM SIBIU

Organizează în lunile august-septembrie a.c. următoarele excursii în străinătate:

U.R.S.S.

- CHIȘINĂU—KIEV—MOSCOVA — din 20.08—8.09 cu trenul;
- KIEV—TALIN—LENINGRAD—MOSCOVA din 1—13.09, cu tren și avion;
- KIEV—LENINGRAD—MOSCOVA din 15—25. 09, tren special;
- MOSCOVA—LENINGRAD—RIGA—KIEV, din 14—27.09, cu tren și avion;
- MOSCOVA—LENINGRAD—MOSCOVA din 19—26.09, cu avionul.

R. P. UNGARĂ

- BUDAPESTA 3 zile cu trenul din: 23—27.08; 28.08—2.09.; 6—10.09.

Inscrieri și informații suplimentare la filiala de turism Sibiu telefon 1 17 88 și filiala de turism Medias 1 18 85 pînă la data de 20.07.1982.

— 341 —

COLEGIUL DE REDACȚIE: Emil DAVID (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Radu SELEJAN, Ion SORESCU, Traian SUCIU.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Bulevardul Victoriei 8 — Telefoane: Redactor șef 1 28 10; Redactor șef adjunct 1 33 33; Secția economică 1 14 95; Secția politică — cultură 1 25 06; Administrația — Secția socială — Sport — scrisori 1 31 83; Tiparul Intreprinderea poligrafică Sibiu — 4 00 64 —